

1430-1930



Vytauto Didžiojo

MIRTIES 500 METŲ
SUKAKTUVĖMS PAMINĖTI

— ALBUMAS —



VYTAUTO DIDŽIOJO MIRTIES 500 METŲ SUKAKTUVĖMS PAMINĖTI ALBUMAS

**ALBUM COMMÉMORATIF DU 500-ÈME ANNIVERSAIRE DE
LA MORT DE VYTAUTAS LE GRAND**

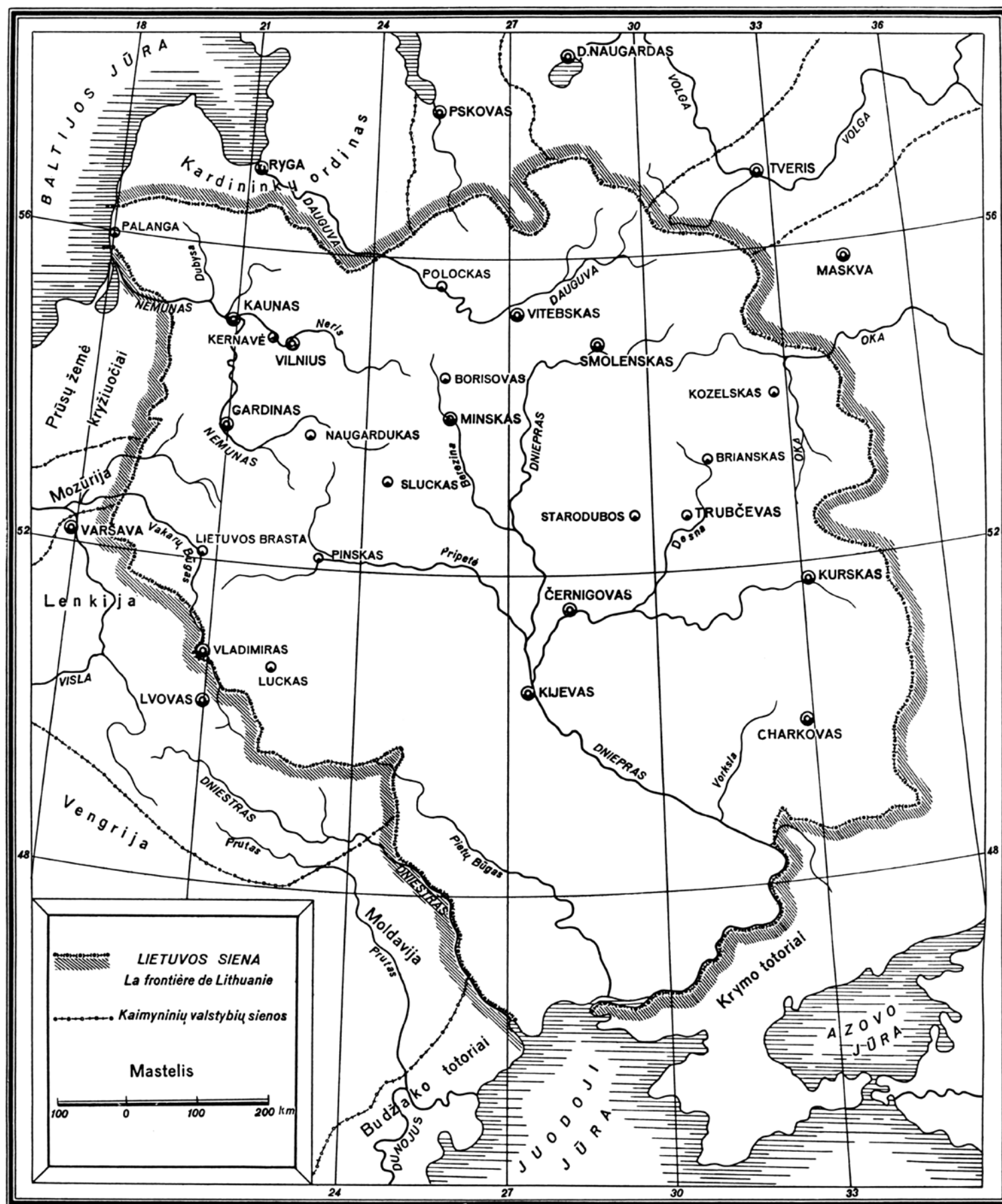
**ALBUM IN COMMEMORATION OF THE 500-TH ANNIVERSARY
OF THE DEATH OF VYTAUTAS THE GREAT**

**ALBUM ZUM ANDENKEN AN VYTAUTAS DEN GROSSEN
ANLÄSSLICH DER 500-JÄHRIGEN FEIER SEINES TODES**

**SPAUDAI PARUOŠĖ — RÉDIGÉ PAR
H. SERAFINAS**

**PERSPAUSDINTI DRAUDŽIAMA
KAUNAS - „SPINDULIO“ SPAUSTUVĖ - 1933**

DIDŽIOJI LIETUVOS KUNIGAIŠTYSTĖ VYTAUTO DIDŽIOJO LAIKAIS



Braižė: Lazauskas

Grand-Duché de Lithuanie au temps de Vytautas le Grand



Jonas Mackevičius

Vytautas Didysis *Vytautas le Grand*
Did. Lietuvos Kunigaikštis *Grand-Duc de Lithuanie*
1392 — 1430

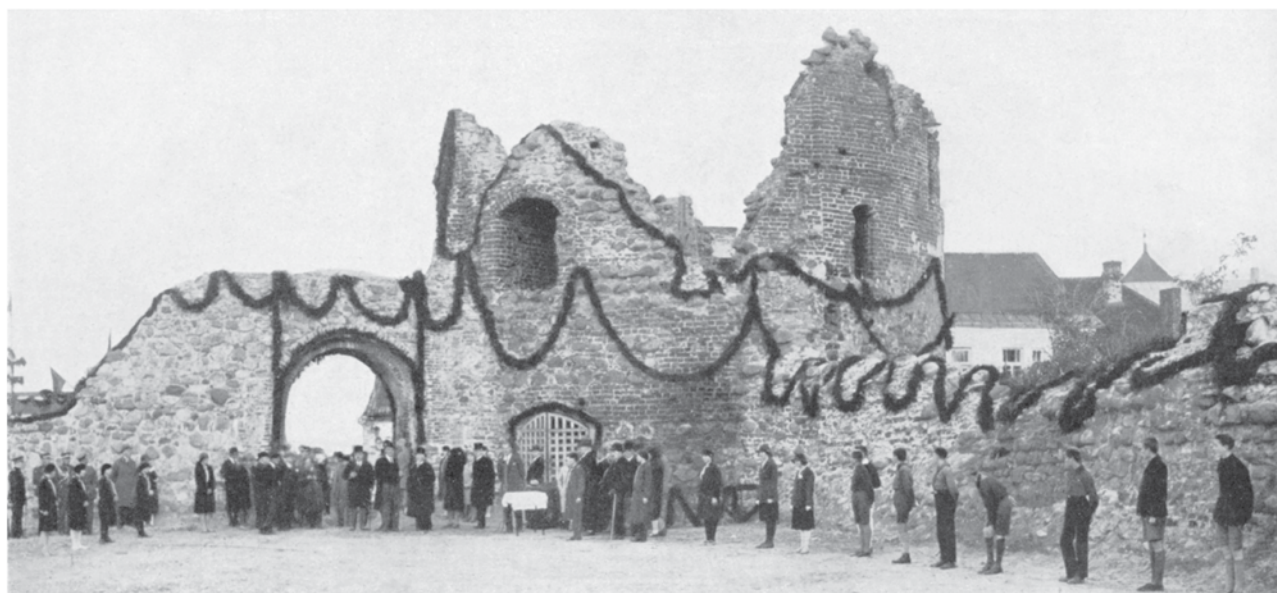
„Spindulio“ kiltės
ir spauda



Trakų pilis, Lietuvos Didž. Kun. Kęstučio sostapilis,
Vytauto Didžiojo gimtinė
*Château de Trakai, résidence du Grand-Duc Kęstutis, lieu de naissance
de Vytautas le Grand*



Gedimino pilies liekana Gedimino kalne Vilniuje
*Ruines du château de Gediminas sur la colline de
Gediminas à Vilnius*



Kauno pilies griuvėsiai papuošti 1930 V. D. metais
Ruines du château de Kaunas décorées à l'occasion de l'année de Vytautas le Grand (1930)



Gedimino kalnas Veliuonoje. Čia nuo kryžiuočių beginda-
mas Lietuvą yra žuvęs Vilniaus įkūrėjas D. L. K. Gediminas
*Colline de Gediminas à Veliuona où le Grand-Duc Gediminas, fondateur
de Vilnius, trouva sa mort en défendant la Lithuanie contre les
attaques de l'Ordre Teutonique*



Malburgo pilies požemės, kur kalėjo D. L. Kun. Kęstutis
*Souterrains du château de Malburg où fut enfermé le Grand
Duc Kęstutis*

I

JUBILIEJINIS SKYRIUS

SECTION JUBILAIRE

ANNIVERSARY SECTION



Vytauto Didžiojo valstybinė antspauda
Sceau de l'Etat de Vytautas le Grand

Vytautui Didžiajam minėti įstatymo ištrauka.)*



Teisinga ir būtina yra, kad
Didįjį Lietuvos Kunigaikštį VYTAUTĄ,
nuo amžių
vadinamą DIDŽIUOJU,
mūsų KARŽYGI VALDOVĄ, budriai saugojusį
Lietuvos Valstybės nepriklausomybę ir Tautos laisvę, iš-
mintingai kūrusį šalies gerovę ir galybę,
VYRĄ, kurio GENIJŲ pagerbė Europa,
galingos JO dvasios gaivinama Lietuvių Tauta, atsta-
čiusi nūnai nepriklausomą savo valstybę ir vėl pradėjusi
burti senąsias Tėvynės žemes,
pagerbtų,
ir JO atminimą įamžintų taip, kad ir mūsų praeitis
būtų iškelta ir dabarties darbai Tautos laisvei ir gerovei
būtų sustiprinti ir būsimosioms kartoms būtų nušviesti
keliai į Tautos ateitį.

Dėl to, sueinant penkiems šimtmečiams nuo 1430 me-
tų, kuriais VYTAUTAS DIDYSIS mirė Trakuose ir pa-
šarvotas Lietuvos sostinėj, mūsų Tautos šventų švento-
vėje, Vilniuje,
nustatoma:

1.

Tūkstantis devyni šimtai trisdešimtieji metai skiriami
Vytautui Didžiajam pagerbti.

2.

1930 metai gali būti aktuose rašomi: „1930 — Vy-
tauto Didžiojo — metai“.

3.

Steigiamas VYTAUTO DIDŽIOJO FONDAS, kurio
tikslas yra įamžinti Vytauto Didžiojo asmens ir žygių at-
minimas tautos kūrybos darbais ir apibūdinti jo epoką
mokslo ir meno veikalais.

4.

Fondo tikslui vykdyti ir jo turtui valdyti sudaromas
VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETAS.

5.

Komitetas turi Tarybą ir Kontrolės Komisiją.
Komitetas turi savo skyrius vietose.

*) Vyriausybės Žinios 1929-XII-31. Nr. 318.

*Extrait de la loi sur la commémoration
de Vytautas-le-Grand.*

Il est juste et obligatoire que:

— VYTAUTAS, Duc de Lithuanie,
surnommé „LE

GRAND“ depuis des siècles,

— CHEF VALEUREUX qui vigilement veilla à
l'indépendance ainsi qu'à la liberté nationale de l'Etat
lithuanien et contribua par sa sagesse à rendre le pays
puissant, heureux et prospère,

— HOMME dont l'Europe entière glorifie le GÉNIE,
soit révééré par la nation lithuanienne qui, grâce à
son puissant esprit, procéda à la réunion des terres sécu-
laires après avoir reconquis l'indépendance,

et que sa mémoire soit immortalisée jusqu'à magnifier
notre passé, améliorer l'oeuvre contemporaine pour la li-
berté et le bien-être de notre peuple, éclairer aux géné-
rations futures les voies de la destinée nationale.

Cinq siècles étant révolus depuis qu'en 1430 VYTAU-
TAS-LE-GRAND décéda à Trakai et fut inhumé dans la
capitale de la Lithuanie, notre sanctuaire national sacro-
saint: Vilnius,

il est décidé que:

1.

L'an mil neuf cent trente sera consacré à la glorifi-
cation de Vytautas-le-Grand.

2.

L'an 1930 pourra être appelé dans tous les actes:
„1930, année de Vytautas-le-Grand“.

3.

UN FONDS de VYTAUTAS-LE-GRAND sera insti-
tué aux fins d'immortaliser la personnalité et l'oeuvre de
Vytautas-le-Grand par des ouvrages scientifiques et ar-
tistiques.

4.

UN COMITÉ DE VYTAUTAS-LE-GRAND aura
pour mission de réaliser les buts du Fonds et gérer ses
biens.

5.

Un Conseil et une Commission de Contrôle seront
adjoints au Comité.

Des Sections locales de ce Comité seront organisées.



Vytauto Didžiojo jubiliejiniai medalionai
Médaillons commémoratifs de Vytautas le Grand



J. Mackevičius

ANTANAS SMETONA

LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS

VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETO GARBĖS PIRMININKAS, VYTAUTO DIDŽIOJO ORDINO SU AUKSO GRANDINE VADŲ VADAS

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE LITHUANIE

Président d'honneur du Comité de Vytautas le Grand, Grand maître de l'Ordre de Vytautas le Grand



PONIA PREZIDENTIENĖ S. SMETONIENĖ
Vytauto Didžiojo Komiteto Iždo Globėja

Madame la Présidente S. Smetonienė — Protectrice du Trésor du Comité de Vytautas le Grand



INŽ. K. ŠAKENIS
Švietimo Ministeris, Vytauto Didžiojo Komiteto Pirmininkas
Ministre de l'Instruction publique, Président du Comité de Vytautas le Grand



VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETAS

Sėdi iš kairės į dešinę: Dr. kan. J. Tumas (pirm-ko pavad.), inž. Ant. Graurogkas (įždininkas), p. St. Šilingas (buv. pirm-ko pavad.), Švietimo Ministeris inž. K. Šakenis (pirmininkas), p. V. Matulaitis (kontrolės komisijos pirm-kas), pris. adv. J. Vileišis (pirm-ko pavad.), p. A. Žmuidzinavičius (narys). Stovi iš kairės į dešinę: prof. Krėvė-Mickevičius (narys), prof. Z. Žemaitis ir prof. M. Biržiška (kontr. kom. nariai), pulk. V. Brazilevičius (sekretorius), pulk. Ad. Birontas ir pris. adv. Z. Toliušis (nariai), p. J. Dobkevičius (kontr. narys) ir p. P. Žaltauskas (reikalų vedėjas).

Comité de Vytautas le Grand



PULK. V. BRAZIULEVIČIUS

Vyriausiojo Vytauto Didžiojo iškilmėms ruošti Komiteto steigėjas ir buv. pirmininkas

Fondateur et ancien président du Comité principal chargé des préparatifs aux fêtes commémoratives en l'honneur de Vytautas le Grand



VYRIAUSIAS VYTAUTO DIDŽIOJO IŠKILMĖMS RUOŠTI KOMITETAS

Comité principal chargé des préparatifs aux fêtes commémoratives en l'honneur de V. le Gr.



VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETO IŽDO SEKCIJA
Sėdi vidury — Iždo Globėja Ponia S. Smetonienė ir sekcijos pirmininkė p. O. Mašiotienė
Section de Trésor du Comité de Vytautas le Grand



Vytauto Didžiojo Komiteto sekretorius pulk. Baziulevičius su Komiteto raštinės tarnautojais
Colonel Baziulevičius, Secrétaire du Comité de Vytautas le Grand, avec les employés de la chancellerie



U. S. A. AMSTERDAMO VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETAS
 Sėdi iš kairės į dešinę: M. Kerbelis, kun. Židanavičius, kun. Alf. Orvidas ir B. Velička.
Comité de Vytautas re Grand à Amsterdam, U. S. A.

VYTAUTO DIDŽIOJO KOMITETO SKYRIAI
Sections du comité de Vytautas le Grand



KLAIPĖDOS SKYRIAUS VALDYBA
 Garbės pirmininkė — Ponia Merkienė (vidury)
Direction de la Section de Klaipėda



PAGĖGIŲ SKYRIAUS VALDYBA
 Sėdi iš kairės į dešinę: p. p. Petkūnas, Bolcas, B. Jonynas (pirmininkas), Lapas ir Tonas. Stovi: p. p. Augustaitis,
 Mickaitis, Reteris ir Kazlauskas
Direction de la Section de Pagėgiai



SMALININKŲ SKYRIAUS VALDYBA

Sėdi iš kairės į dešinę: Pr. Pračkys, K. Dilys (pirmininkas), P. Pečenkinas, E. Pečiulaitis. Stovi: Preikšaitis ir M. Urbanavičius
Direction de la Section de Smalininkai



PRIEKULĖS SKYRIUS (Klaipėdos Krašte)
Section de Priekulė



ŠANČIŲ SKYRIUS

Iš kairės į dešinę I eilė: kun. K. Gabrielaitis, p-lė V. Arminaitė, A. Kažukauskas (pirmininkas), J. Litvinas. II eilė: J. Biliūnas, A. Našlėnas, Vytlipaitis ir E. Opegeimas
Section de Šančiai



VILIJAMPOLĖS SKYRIUS

Iš kairės į dešinę sėdi: E. Grigiškienė, M. Mateikis, N. Lipšicas (pirmininkas), B. Valušis. II-oj eil.: Ch. Joelsas, Ch. Stirlas ir J. Elšteinas
Section de Vilijampolė



KARMELAVOS SKYRIUS
Pirmininkas — p. Čerkeliūnas (sėdi trečias iš kairės)
Section de Karmelava



ALYTAUS SKYRIUS
Sėdi iš kairės į dešinę — kleb. kun. P. Baltrušaitis, St. Vaitkevičius (pirmininkas), A. Rukuiza, Dr. S. Janavičius. Stovi iš kairės į dešinę — J. Miškinis, J. Žekevičius, Rauptys, kap. A. Petruškevičius ir K. Dineika
Section d'Alytus

Skaitykite likusius
460 iš **480** puslapių,
įsigiję šią knygą

www.obuolys.lt

KITI KNYGŲ FORMATAI:



**Audio
knyga**



**Elektroninė
knyga**



Gražiausia tarpukario Lietuvos knyga
VYTAUTAS DIDYSIS –
naujai išleistas garsusis 1933 m. albumas!

Pristatome kruopščiai restauruotą unikalią šio albumo, kuris vadinamas gražiausia nepriklausomos Lietuvos knyga, leidimą. Milžiniško grožio ir dydžio albumas lyg laiko mašina nukels į viltingiausią Lietuvos periodą – tarpukarį. Šimtai unikalių nuotraukų, mūsų pramonės klestėjimo įrodymai, armijos galybė, svarbiausios asmenybės ir įvykiai...

Tai – unikali dovana kiekvienam tikram Lietuvos patriotui!

Vytautas mūsų istorijoj savo žygiais ir darbais paliko didingą atminimą – pasistatė paminklą, nuo kurio amžiais kris šviesos spinduliai, nušviesdami mūsų tautai kelią ir rodydami, kaip reikia mylėti savo kraštą, kovoti dėl jo laisvės ir aukotis.

Jo visuose darbuose pasireiškianti drąsi iniciatyva, platūs užsimojimai, laisvės dvasia – stiprins ir mūsų žingsnius... Tauta, kuri moką gerbti savo didvyrius, ir pati turi pelnyti kitų pagarbą.

- Paulius Šležas

ISBN 978-609-484-150-7



9 786094 841507